BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Gebrauchsmusteranmeldung

Aktenzeichen:

203 05 081.9

Anmeldetag:

28. März 2003

Anmelder/inhaber:

Dr. Jörg Gühring, 72458 Albstadt/DE

.:_.,

Bezeichnung:

Spann- und Justiervorrichtung für ein

Zerspanungswerkzeug

Priorität:

07.02.2003 DE 203 01 942.3

IPC:

B 23 Q, B 23 B, B 23 C

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Gebrauchsmusteranmeldung.

> München, den 30. Januar 2004 **Deutsches Patent- und Markenamt** Der Präsident Im Auftrag

Dzierzon

Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine und Spann-Justiervorrichtung für ein Zerspanungswerkzeug gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 sowie ein Zerspanungswerkzeug Oberbegriff des Anspruchs 23 und eine Werkzeugkassette für ein Zerspanungswerkzeug gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 30.

10

15

20

Bei gattungsgemäßen Werkzeugen befinden sich die Schneiden nicht direkt am Werkzueg selbst, sondern auf entsprechenden Schneideinsätzen, insbesondere Wechselplatten, die mit dem Werkzeug verschraubt sind. Auch Schneidenträger wie beispielsweise Kassetten, die am Werkzeug befestigt werden und entsprechende Schneidplatten tragen sind bekannt.

Durch den Einsatz derartiger Schneidplatten erfolgt eine Entkopplung des Materials des Werkzeugs vom Material Schneiden. die dazu führt, dass für den Schneidplatte bestimmte, teure und harte Schneidstoffe wie z.B. Cermet u.ä. oder Beschichtungen wie z.B. Diamant eingesetzt werden können, während der Werkzeugschaft aus einem duktilen, weniger teueren Material gefertigt werden kann. Dabei stellt sich die Frage nach einer der axialen oder Feineinstellung radialen Lage der Schneidkante(n) der Schneidplatte bezüglich der Werkzeugachse, einerseits durch größere um Schneidplattenfertigung Fertigungstoleranzen bei der Kosteneffekte zu erzielen und andererseits den Verschleiß an den Schneidkanten während des Einsatzes sowie zumindest geringem Maße sonstige Meßin Justierungenauigkeiten ausgleichen zu können.

35

Dazu ist in der Patentschrift DE 1 752 151 schon eine Einmesserreibahle mit auswechselbarem Messer vorgeschlagen worden, bei der über eine Justierschraube Stellkeil angetrieben wird, um so Seitenfläche eines Schneidmessers zu drücken, dass dieses in seiner radialen Lage verstellbar ist. Das Messer wird dabei mittels Klemmschrauben in seiner ungefähren Lage eingeklemmt, während die Feinnjustage über die Justierschraube und den Stellkeil erfolgt. Dabei erstrecken sich Justier- und Klemmschrauben radial durch den gesamten Werkzuegkörper hindurch.

5

10

15

20

30

Ferner ist aus der US-Schrift US-3,662,444 ein Fräser bekannt, dessen Schneidplatten mittels Schrauben gegen einen Plattensitz gespannt werden, wobei dadurch, die Gewindebohrung unter dem Plattensitz nicht im 90°-Winkel zur Auflagefläche verläuft, sondern unter einem gewissen Winkelversatz, eine Anpresskraft in Richtung auf die radial innenliegende Seitenwand am Plattensitz wirkt, wodurch die Platte gegen die Seitenwand vorgespannt wird. In Radialrichtung stützt sich die Platte dabei an einer Führungsfläche ab. Dabei wird die radial innenliegende Seitenwand von einem antreibbaren Stellkeil gebildet, der mit seiner Keilfläche gegen die Platte drückt, wodurch die radiale Lage der Platte feineingestellt werden kann. Der Stellkeil ist dabei als Hülse ausgebildet. Antrieb der Stellkeilhülse erfolgt über eine Differentialschraube, mit der die Stellkeilhülse wesentlichen axial mit dem Werkzeug verschraubt wird, so dass bei Schraube die Keilfläche Anziehen der Stellkeil gegen die Platte drückt und diese unter entsprechender Durchbiegung der Plattenverschraubung radial nach außen drängt.

Weitere Spann- bzw. Justiervorrichtungen zum Spannen und Feinjustieren von Schneideinsätzen in Zerspanungs-

werkzeugen sind zudem beispielsweise in den Schriften
DE 197 25 219 A1, DE 195 21 599 A1, US-6155753, US3339257, US-3195376, DE-4403188, DE-2806079 und
JP-10277839 offenbart worden.

5

Ausgehend von der US-3,662,444 ist es Aufgabe der Erfindung, eine Spann- und Justiervorrichtung für ein gattungsgemäßes Werkzeug zu schaffen, die bei geringem Platzbedarf eine genaue Justage zulässt. Des Weiteren stellt sich die Aufgabe, ein gattungsgemäßes eine entsprechende Werkzeugkasstte derart weiterzubilden, dass mit verringerter Belastung an der Befestigung des Schneideinsatzes ein größerer Feinjustierbereich erreicht werden kann.

15

20

30

35

10

Diese Aufgabe wird hinsichtlich der Spann- und Justiervorrichtung mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst, hinsichtlich des Werkzeugs mit den Merkmalen des Anspruchs 23 und hinsichtlich der Werkzeugkassette mit den Merkmalen des Anspruchs 30.

Um Schneideinsätze an entsprechenden Schneideinsatzsitzen auf Zerspanungswerkzeugen, wie beispielsweise Stufenbohrer, Reibahlen, Stirnplanfräser etc., Bohrer, maßgenau einzuspannen, werden die Schneideinsätze mit einer gegen Fixiereinrichtung Vorspannund Sitzfläche vorgespannt, wobei die Vorspannung so erfolgt, dass sich die Schneideinsätze lagefixiert am jeweiligen wird Schneidenträger abstützen. Beispielsweise eine Wechselschneidplatte mit einer Spannschraube an einem entspechendem Werkzeugträger verschraubt, wobei die Gewindebohrung unter der Schneidplatte zur Durchgangsbohrung durch die Schneidplatte leicht zu den Seiteneinfassungen des Schneidplattensitzes hin die Schneidplatte verschoben ist, so dass beim die Einschrauben der Spannschraube nicht nur gegen

Sitzfläche des Schneidplattensitzes, sondern auch mit ihren Seitenwänden gegen die Seiteneinfassungen des Schneidplattensitzes gedrückt wird. Die Schneidplatte ist somit lagefixiert am Schneidenträger befestigt.

5

10

15

20

30

Aufgrund von Fertigungstoleranzen beim Schneidenwie bei der Schneidplatte, Abnutzung träger ebenso während des Betriebs etc. ist es dabei insbesondere bei Feinbearbeitungswerkzeugen nötig, dass die Schneidplatte auf Nennmaß nachgestellt werden Erfindungsgemäß wird als Spann- und Justiervorrichtung für derartige Schneideinsätze ein Verstellkeil vorgeschlagen, der im Schneidenträger formschlüssig und verschiebbar aufgenommen ist und über den sich abstützt. Verstellkeil Schneideinsatz Der ist dabei mittels einer Druckschraube in einer im Wesentlichen parallel zur Sitzfläche verlaufenden Richtung antreibbar.

die parallel zur Sitzfläche vorgesehene Durch Antriebs- bzw. Verstellrichtung des Verstellkeils gelingt Platz sparende Anordnung, so dass erfindungsgemäße Spann- und Justiervorrichtung auch bei kleinen Werkzeugdurchmesser oder an der Stufe Stufenwerkzeugen einsetzbar ist. Darüber hinaus kann bei der Anordnung des Verstellkeils in einer im Wesentlichen parallel zur Sitzfläche verlaufenden Richtung bei einem plattenförmigen Schneideinsatz eine sehr feine Dosierung der mittels einer Druckschraube auf den Verstellkeil ausgeübten und von diesem auf die Schneidplatte und damit die Vorspanneinrichtung der Schneidplatte übertragenen Verstellkraft erzielt werden. Dadurch kann die Justierung der Schneidplatte unter engsten Toleranzen erfolgen.

Nach erfolgter Justierung der Schneidplatte auf ihr Maß - die Justierung kann dabei je nach Einsatzzweck

sowohl in axialer als auch in radialer Werkzeugrichtung erfolgen - wird die Schneidplatte bzw. der plattenförmige Schneideinsatz mittels der Vorspann-Fixiervorrichtung in ihrer endgültigen Lage fixiert. Vorteilhaft weist die Vorspann- und Fixiervorrichtung dabei einen Spannkopf auf, mit dem ein Seitenwandabschnitt des Schneideinsatzes beim Vorspannen Verstellkeilfläche Fixieren qeqen eine Verstellkeils gedrückt wird. Beispielsweise wird eine Vorspannung stehende Spannschraube in denm obenstehend genannten versetzten Gewinde festgezogen. Es wäre jedoch auch ein Spannkopf mit einem Schraubenkopf denkbar, der eine entsprechende Nocke aufweist, mit der der Druck auf den Schneideinsatz aufgebracht wird. Auf diese Weise ist eine passgenaue und flächige Anlage des Verstellkeils an der Seitenwand des Schneideinsatzes gewährleistet.

In der vorteilhaften Ausführungsform nach Anspruch 3 weist der Schneidenträger darüber hinaus Führungsanschlagsanordnung auf, an der ein weiterer Seitenwandabschnitt des Schneideinsatzes zu liegen kommt. Die Vorspannund Fixiervorrichtung ist dabei ausgebildet, dass der Schneideinsatz mit seinem zweiten Seitenwandabschnitt gegen die Führungsanschlagsanordnung gedrückt wird, wenn er vorgespannt und fixiert wird. Die dabei Führungsanschlagsanordnung ist bevorzugt als Führungsfläche ausgebildet. Insgesamt gelingt so eine vollständig bestimmte Lagerung des Schneideinsatzes, der mit seiner Bodenfläche auf der Sitzfläche aufliegt, mit einer ersten Seitenwand bzw. einem Seitenwandabschnitt an der Verstellkeilfläche und mit einer dazu im Winkel ausgebildeten zweiten Seitenwand Seitenwandabschnitt zweiten Führungsanschlagsanordnung bzw. an der Führungsfläche. tritt ein weiterer Vorteil der erfindungsgemäß

[File:ANM\GU1554B1.doc] Beschreibung, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

10

15

20

30

parallel zur Sitzfläche verlaufenden Verstellrichtung des Verstellkeils zutage: Durch Verstellen des Verstellkeils in Richtung auf die Schneidplatte zu, entsteht an der Keilfläche des Verstellkeils eine Kraft senkrecht Keilfläche, d. h. in Richtung senkrecht zur Seitenwand der Schneidplatte. Daneben entsteht aufgrund von Reibung aber auch eine Kraft in Verstellrichtung, d. entlang der Keilfläche und damit auf die Seitenwand der Schneidplatte zu. Auf diese Weise gelingt eine Verschiebung der Schneidplatte unter nur Einwirkung der senkrecht auf die erste Seitenfläche wirkenden Kraft, sondern auch eine zusätzliche Anpressung der Schneidplatte an der Führungsfläche, insbesondere bei Wesentlichen rechteckigen oder rautenförmigen Schneidplatten.

Bei erfindungsgemäßer Anordung des Verstellkeils läuft der Verstellkeil zudem entlang der Längsrichtung der entsprechenden Seitenfläche bzw. Seitenwand der Schneidplatte, so dass die Seite, an der die Druckkraft der Druckschraube in den Verstellkeil eingeleitet wird relativ klein sein kann und somit ein hoher Druck auf die Fläche und damit eine hoch konzentrierte und damit biegeund torsionsfreie Krafteinleitung in den Verstellkeil erfolgen kann. Der Stellkeil verläuft hinter der ersten Seitenwand des Schneideinsatzes flach und erlaubt trotz der Platz sparenden Bauweise eine hohe Kraftübertragung auf die Schneidplatte.

mit 30 Eine besonders schlanke Bauweise lässt sich kleinen Keilwinkeln zwischen Antriebsrichtung des Verstellkeils und der Verstellkeilfläche erzielen. Auf gelingt zudem eine Untersetzung diese Weise Stellkeilbewegung auf die Schneidplatte, so dass sich die 35 Verstellung der Schneidplatte genau dosieren lässt. Als besonders geeignet haben sich dabei Keilwinkel zwischen

[File:ANM\GU1554B1.doc] Beschreibung, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

10

15

5° und 25° herausgestellt, insbesondere zwischen 5° und 15°.

Die erfindungsgemäße Spann- und Justiervorrichtung kann dabei bei Stirnplanfräsern oder anderen Werkzeugen, bei denen die Schneidplatten flächig an einer Stirnfläche angeordnet sind, eingesetzt werden. Besonders vorteilhaft ist sie jedoch bei Werkzeugen, wie beispielsweise Bohrern oder Reibahlen einsetzbar, bei denen die Schneidplatte bzw. die Schneidplatten flächig in einer Ebene senkrecht zur Stirnfläche des Werkzeugs angeordnet sind. Dabei kann Längsrichtung der entlang der der Seitenwand Schneidplatte wirkende, schlanke Verstellkeil im Wesentlichen in Axialrichtung angeordnet sein, so dass in Radialrichtung des Werkzeugs ebenso Umfangsrichtung des Werkzeugs ein Platz sparender Aufbau der Spann- und Justiervorrichtung ergibt, wohingegen in Axialrichtung Aufnahme des genügend Raum zur Verstellkeils zur Verfügung steht.

20

30

35

10

15

Druckschraube Die zum Antrieb des Verstellkeils könnte dabei beispielsweise in einer werkzeugstirn- oder bodenseitigen Gewindebohrung koaxial zum Verstellkeil den Verstellkeil anzutreiben. vorgesehen sein, um Vorteilhaft ist es jedoch, wenn die Druckschraube im Winkel zum Verstellkeil angeordnet ist und über einen Antriebskeil auf den Verstellkeil drückt, da auf diese Druckschraube auch leicht zugänglich Weise die umfangsseitig oder von der Spannut aus in das Werkzeug eingeschraubt werden kann. Die erfindungsgemäße Spann-Justiervorrichtung lässt sich somit auch bei oder ein stirn-Werkzeugen einsetzen, bei denen bodenseitiges Anbringen der Druckschraube unmöglich ist.

Bevorzugt ist dabei die Druckschraube in einer vom Außenumfang des Werkzeugs ausgehenden Radialbohrung

aufgenommen und drückt auf einen koaxial zum Verstellkeil angeordneten Antriebskeil, so dass die im Wesentlichen Verstellrichtung Verstellaxiale des und des Antriebskeils Schraubenachse senkrecht zur der Druckschraube verläuft. Je nach Platzverhältnissen, Form der Schneidplatte, der Spannut oder des Schneidenträgers kann jedoch eine alternative Konfiguration werden.

10

15

20

30

35

Verstell- und Antriebskeil können dabei als koaxiale, mit ihren Schmalseiten aneinander schlagende, getrennt Keilelemente ausgeführt sein. Vorteilhaft ist es jedoch, wenn der Verstellkeil und der Antriebskeil an einem einstückigen Doppelkeilstift ausgebildet sind, da Weise eine Kraftübertragung sichere von der Druckschraube über den Doppelkeilstift auf die die Schneidplattenspannschraube Schneidplatte und sichergestellt ist. Der Doppelkeilstift kann in einer Führung aufgenommen sein, beispielsweise gemeinsamen einer Sacklochbohrung oder einer eingefrästen Nut, die vorteilhaft im Wesentlichen in Axialrichtung verläuft, während die Druckschraube in einer Gewindebohrung aufgenommen ist, die vorteilhaft im Wesentlichen Radialrichtung verläuft.



Dabei können am einstückigen Doppelkeilstift je nach Form der Schneidplatte, die vom Verstellkeil lageverstellt wird, und des Wirkmechanismus, über den die Druckschraube auf den Antriebskeil wirkt, verschiedenartig vorgesehen ausgeformte Ausnehmungen Insbesondere bei einer einzustellenden Schneidplatte bietet sich dabei eine Ausgestaltung des Verstellkeils keilförmige durch eine Ausnahme Doppelkeil an, da auf diese Weise eine flächige Anlage des Verstellkeils an der Schneidplatte und damit eine gute Kraftübertragung ergibt.

Hinsichtlich des Antriebskeils kommen verschiedene Ausgestaltungen in Frage: Beispielsweise Antriebskeil bei der vorteilhaften Ausführungsform nach der Stirnfläche Anspruch 12 direkt unter Druckschraube angeordnet, welche stirnseitig einen Konus aufweist, d.h. eine kegelmantelflächige Druckfläche, über die die Kraftübertragung auf den Antriebskeil erfolgt. Fall kann die für den diesem Antriebskeil Doppelkeilstift vorgesehene Ausnehmung ebenfalls konisch ausgebildet sein. Eine derartige konische Ausnehmung lässt sich auf einfache Weise erzeugen, indem mit einem mit einem dem gewünschten Bohrwerkzeug Konuswinkel entsprechenden Spitzenwinkel auf die gewünschte Tiefe in den Doppelkeilstift eingebohrt wird; vorzugsweise ist der Spitzenwinkel bzw. der Konuswinkel der den Antriebskeil bildenden Ausnehmung dabei gleich dem Konuswinkel der Kegelmantel-Druckfläche auf der Stirnseite der Druckschraube gewählt, da sich auf diese Weise linienförmige, sich über die gesamte Länge von der Spitze der Druckschraube bis zum Schraubenumfang erstreckende Anlage der Druckfläche am Antriebskeil ergibt.

Die Druckschraube kann dabei einstückig als Madenschraube in den Werkzeugkörper bzw. Schneidenträger einschraubbar ausgebildet sein.

Es wäre aber auch denkbar, die Druckfläche kugelig auszuformen. Insbesondere könnte in diesem Fall durch eine entsprechende Krümmung der Antriebskeilausnehmung erreicht werden, dass die Verstellbewegung Doppelkeilstiftes zuerst langsam unter einem geringen Widerstand und dann schnell unter einem größerem erfolgt oder Widerstand zuerst schnell unter größeren Widerstand und dann langsamer unter einem Widerstand. Ebenfalls kleineren denkbar wäre eine

[File:ANM\GU1554B1.doc] Beschreibung, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

5

10

15

20

30

Ausgestaltung des Antriebskeils gemäß Anspruch 10 als keilförmige Ausnehmung; auch in diesem Fall kann eine linienförmige Auflagefläche einer kegelmantelförmigen Druckfläche der Druckschraube bewirkt werden.

5

Die Ausgestaltung des Antriebskeils als keilförmige Ausnehmung bewährt sich jedoch besonders im Zusammenspiel mit der vorteilhaften Ausführungsform nach Anspruch 14, Druckschraube nicht bei der die direkt über Antreibskeil gedrückt wird, sondern einen zwischengeschalteten Druckkeil. Auf diese Weise wird eine vollflächige Anlage Achse der der gesamten, zur verlaufenden Druckschraube schräg Druckfläche des Druckkeils am Antriebskeil bewirkt.

15

10

Die Druckschraube kann dabei als Madenschraube in den Werkzeugkörper bzw. Schneidenträger einschraubbar ausgebildet sein und auf den koaxial in der Bohrung geführten Druckbolzen drücken.

20

30

35

Im Sinne einer feingängigen bzw. präzisen Einstellung Lage der Schneidplatte ist es darüber hinaus vorteilhaft, wenn der Verstellkeilwinkel kleiner als der Antriebskeilwinkel ist, so dass die Radialbewegung der Druckschraube, d. h. die Spiralbewegung beim Einschrauben der Druckschraube nur unterproportional in eine radiale Auslenkung der Schneidplatte übersetzt wird. Als vorteilhaft haben sich dabei insbesondere 5° bis Verstellkeilwinkel von 25° erwiesen sowie Antriebskeilwinkel zwischen 30° und 40°.

In der vorteilhaften Ausführungsform gemäß Anspruch 13 sind die Antriebskeilfläche und die Verstellkeilfläche konkav am Doppelkeilstift vorgesehen. Auf diese Weise bildet die Druckschraube eine Verliersicherung für den Doppelkeilstift, die einem Herausfallen des

Doppelkeilstifts aus seiner Führung bei Ausbau der Schneidplatte entgegenwirkt. Der über die Druckschraube wird dabei in eine Zugbewegung ausgeübte Druck Doppelkeilstift übersetzt. Die an der Verstellkeilfläche anliegende Seitenwand der Schneidplatte steht dabei Keilwinkel zur Verschieberichtung des Doppelkeils, dass die auf diese Seitenwand übertragene Kraft die Schneidplatte gleichtzeitig radial nach Außen und gegen die Führungsfläche drängt. Mit einem solchen Doppelkeilstift gelingt insbesondere eine Radialverstellung von Schneidplatten, bei denen die am Verstellkeil anliegende Seitenwand in Richtung der Ziehbewegung des Doppelkeils Verstellkeils im Keilwinkel des geneigt beispielsweise bei rautenförmigen Standardwendeplatten die so am Schneidenträger vorgesehen sind, dass eine der der Verstellkeilfläche und der spitzen Ecken von Führungsfläche am Schneidplattensitz umgeben ist.

Bei Schneidplatten, die keine oder eine gegensinnige am Verstellkeil anliegenden Seitenwand Neigung der bezüglich der Richtung der erwünschten Schneidenverstellung aufweisen, ist dagegen eine konvexe Anordnung des Verstell- und des Antriebskeils auf dem Doppelkeilstift vorteilhaft. Der von der Druckschraube ausgeübte Druck führt dabei zu einer Verschiebung des Verstellkeils in der durch die Keilaufnahme vorgegebene Verschieberichtung und somit zu einem Druck gegen die Wand der Schneidplatte, so dass wiederum eine radiale Auslenkung der Schneidplatte erfolgt.

30

35

5

10

15

20

Insbesondere bei einem Doppelkeilstift mit konkav angeordneten Keilflächen ist es dabei vorteilhaft, wenn eine Auswurffeder vorgesehen ist, die bei Zerlegung des Werkzeugs einen unproblematischen Ausbau des Doppelkeilstifts ermöglicht.

Aspekt der Erfindung betrifft ein Ein weiterer Werkzeug, zum Vorspannen und Fixieren der bei dem Schneidplatte eine Spannschraube verwendet wird. Bei der ebenso wie bei erfindungsgemäßen Verstellvorrichtung bekannten Verstellvorrichtungen entsteht durch die bei der Justierung der Schneidplatte erfolgende Auslenkung eine Kraft, die quer zur Schraubenachse der Spannschraube in den Spannkopf der Spannschraube eingeleitet wird. das Vorspannen der Schneidplatte Neben dem durch hervorgerufenen Biegemoment tritt somit eine zusätzliche wodurch Biegebelastung der Spannschraube auf, Einstellbereich und Justiervorrichtung der Spannbegrenzt wird. Erfindungsgemäß ist die Spannschraube durch eine Durchgangsbohrung hindurch mit einem in einer Mutterteilführungsaufnahme beweglich gelagerten Mutterteil verschraubt, wobei der Freiheitsgrad der Mutterteils in der Mutterteilführungs-Bewegung des senkrecht aufnahme eine Komponente zum ersten Seitenwandabschnitt aufweist. Die in den Spannkopf der Spannschraube eingeleitete Querkraft kann somit teilweise in eine Ausgleichsbewegung des Mutterteils umgelenkt werden. Die Durchbiegung der Spannschraube wird dadurch und die Krafteinleitung der auf die verringert Spannschraube übertragenen Kraft auf eine größere Fläche verteilt. Es gelingt somit, den Justierbereich, innerhalb dem die Lage der Schneidplatte einstellbar ist, vergrößern.

In einer vorteilhaften Ausführungsform ist das Mutterteil als Zylinderbolzen mit einer umfangsseitigen Gewindebohrung zur Aufnahme der Spannschraube ausgeführt, der in einer im Mutterteilführungsrichtung vom Außenumfang des Schneidenträgers her eingebohrten Bohrung verschiebbar gelagert ist.

35

30

10

15

Bei Schneideinsätzen, die sich wie oben stehend erläutert, an einem zweiten Seitenwandabschnitt im Winkel zum ersten Seitenwandabschnitt an einer Führungsfläche vorteilhaft, abstützen, ist es außerdem Führungsrichtung der Mutterteilaufnahme eine Komponente in Richtung des zweiten Seitenwandabschnitts aufweist, so dass sich die Mutterteilführungsaufnahme in Richtung der in die Spannschraube eingeleiteten Querkraft erstreckt. Auch bei einer alternativ zur Führungsfläche vorgesehenen Justiereinrichtung _ beispielsweise zweiten qleichzeitigen axialen und radialen Schneidenlagejustage ist eine derartige Ausgestaltung der Mutterteilführungsaufnahme bzw. des Mutterteils sinnvoll.

5

10

15

20

darüber Es hat sich gezeigt, dass es vorteilhaft die ist, wenn Führungsrichtung der Mutterteilführungsaufnahme eine Komponente in Richtung der Achse der Spannschraube aufweist, da auf diese Weise nicht nur eine qute Klemmwirkung der Spannschraube erzielt sondern gleichzeitig auch werden kann Einstellbereich der Spann- und Justiervorrichtung groß ist. Besonders vorteilhaft hat sich dabei ein Verhältnis der Komponente in Richtung der Achse der Spannschraube zu den restlichen Komponenten der Führungsrichtung von 10 bis 50 %, insbesondere 20 bis 35 % beispielsweise 25 bis 30 % erwiesen.

1 25

Die erfindungsgemäße Spann- und Justiervorrichtung dem die Verspannung der Spannschraube mit erfindungsgemäßen Mutterteil ergänzen sich dabei auf besonders vorteilhafte Weise, da in dem durch Mutterteilverschraubung erzielten großen Verstelllbereich die durch die Spann- und Justiervorrichtung ermöglichte Feineinstellung vorgenommen werden kann.

35

Die Erfindung kann insbesondere zur Schneidenjustage an der Stufe eines Stufenwerkzeugs vorteilhaft eingesetzt werden, bei dem es auf eine in Radialrichtung schlank bauende Spann- und Justiervorrichtung ankommt und bei dem im Werkzeugträger eine zentrale Aufnahme zum Einspannen von Einsatzwerkzeugen für die Vorbohrstufe erforderlich ist, die den zur Verfügung stehenden Bauraum einschränkt.

Insbesondere bei derartigen Stufenwerkzeugen werden auch Werkzeugkassetten eingesetzt, die als eigenständiger Schneidenträger entsprechende Schneideinsätze oder Schneidplatten aufnehmen und am Werkzeuggrundkörper bzw. -träger befestigbar sind. Auch bei derartigen Werkzeugkassetten kann die erfindungsgemäße Spann- und Justiervorrichtung vorteilhaft eingesetzt werden.

wäre denkbar, den Verstellkeil Dabei es Werkzeuggrundkörper vorzusehen und somit die gesamte bezüglich in ihrer Lage Werkzeugkassette Werkzeuggrundkörpers zu justieren. Vorteilhaft ist die Werkzeugkassette jedoch lagefest am Werkzeuggrundkörper befestigbar und weist einen Verstellkeil auf, mit dem die Lage der Schneidplatte auf der Werkzeugkassette verstellt werden kann. Der Werkzeuggrundkörper kann somit einen die aufweisen, wobei einfachen Aufbau Verstellmechanik auf der Werkzeugkassette untergebracht Werkzeugkassette kann wiederum über eine Spannschraube auf dem Werkzeug bzw. dem Werkzeuggrundkörper lagefixiert werden.

Weitere vorteilhafte Ausführungsformen sind Gegenstand der weiteren Unteransprüche.

Nachfolgend werden anhand anliegender Zeichnungen 35 bevorzugte Ausführungsformen der Erfindung näher erläutert. Es zeigen:

[File:ANM\GU1554B1.doc] Beschreibung, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

10

15

20

- Fig. 1 eine isometrische Ansicht ein Werkzeug gemäß einer Ausführungsform der Erfindung;
- Fig. 2 eine Seitenansicht des in Fig. 1 dargestellten Werkzeugs;
 - Fig. 3 eine Schnittansicht in der in Fig. 2 eingezeichneten Ebene III-III;

10

- Fig. 4 eine Schnittansicht in der in Fig. 2 eingezeichneten Ebene IV-IV;
- Fig. 5 eine Draufsicht in Richtung des in Fig. 2 15 eingezeichneten Pfeils V;
 - Fig. 6 eine isometrische Detailansicht der in den Fig. 1 bis 5 gezeigten Spann- und Justiervorrichtung;
- Fig. 7 eine Draufsicht auf die in Fig. 6 gezeigte Spann- und Justiervorrichtung;
- 0
- Fig. 8 eine der Fig. 1 entsprechende Ansicht eines Werkzeugs gemäß einer weiteren Ausführungsform der Erfindung;
- Fig. 9 eine der Fig. 2 entprechende Ansicht dieses Werkzeugs;
- Fig. 10 eine Draufsicht in Richtung des in Fig. 9 eingezeichneten Pfeils X;
- Fig. 11 eine der Fig. 6 entsprechende Detailansicht der in den Fig. 8 bis 10 gezeigten Spann- und 35 Justiervorrichtung;

- Fig. 12 eine Schnittansicht in der in Fig. 9 eingezeichneten Ebene XII-XII;
- Fig. 13 eine der Fig. 1 entsprechende Ansicht eines 5 Werkzeugs gemäß einer weiteren Ausführungsform der Erfindung;
 - Fig. 14 eine der Fig. 5 entsprechende Draufsicht auf dieses Werkzeug;

10

- Fig. 15 eine Schnittansicht in der in Fig. 14 eingezeichneteten Ebene XV-XV;
- Fig. 16 eine der Fig. 5 entsprechende Draufsicht auf 15 ein Werkzeug gemäß einer weiteren Ausführungsform der Erfindung;
 - Fig. 17 eine der Fig. 6 entsprechende Detailansicht;
- Fig. 18 eine der Fig. 7 entsprechende Draufsicht;
 - Fig. 19 eine der Fig. 1 entsprechende Detailansicht einer weiteren Ausführungsform der Erfindung;

- Fig. 20 eine der Fig. 2 entsprechende Seitenansicht;
- Fig. 21 eine Schnittansicht in der in Fig. 20 eingezeichneten Ebene XX-XX;
- Fig. 22 eine der Fig. 5 entsprechende Draufsicht;
 - Fig. 23 eine Schnittansicht in der in Fig. 22 eingezeichneten Ebene XXII-XXII;
- Fig. 24 eine der Fig. 6 entsprechende Detailansicht;

Fig. 25 eine isometrische Ansicht einer Ausführungsform einer erfindungsgemäßen Werkzeugkassette;

Fig. 26 eine Bodenansicht der Werkzeugkassette;

5

Fig. 27 eine Seitenansicht der Werkzeugkassette;

Fig. 28 eine Draufsicht auf die Werkzeugkassette; und

10

Fig. 29 eine weitere Seitenansicht der Werkzeugkassette im eingebauten Zustand;

Fig. 30 eine der Fig. 6 entsprechende Detailansicht einer weiteren Ausführungsform der Erfindung;

15

Fig. 31 eine der Fig. 7 entsprechende Detailansicht.

20

Bei der folgenden Beschreibung bevorzugter Ausführungsformen der Erfindung wurden funktional gleiche oder ähnliche Merkmale in den gezeigten Ausführungsformen mit ähnlichen Bezugszeichen versehen, um eine größere Übersichtlichkeit zu gewährleisten. Um Wiederholungen zu vermeiden werden Merkmale von Ausführungsformen, die gleich denjenigen in den vorhergehenden Ausführungsformen sind, in den Figuren teilweise nicht erneut bezeichnet.

1 1 2 5

Zunächst wird bezug genommen auf die in den Fig. 1 gezeigte Ausführungsform der Erfindung, wobei weitere Einzelheiten den Figuren 2 bis 7 zu entnehmen sind.

30

35

In Figur 1 ist ein Werkzeug mit 1 bezeichnet, das einen Schneidplattensitz aufweist, an dem eine Schneidplatte 2 mit einer Spannschraube 4 verschraubt ist. Die Spannschraube 4 ist dabei zentrisch durch die Schneidplatte 2 verschraubt. Der Verstellkeil 12 ist über eine Druckschraube 10 in einer Verschieberichtung V

verstellbar und stützt sich am Werkzeug 3 ab. Figur 2 zeigt den Werkzeugträger 3 in einer Seitenansicht. Die mit Α bezeichnet und die Werkzeugträgerachse ist Verschieberichtung des Verstellkeils mit V. Es ist zu dass die Verschieberichtung V koaxial Werkzeugachse A verläuft. Unterhalb der Schneidplatte 2 die Austrittsöffnung einer Durchgangsbohrung ersichtlich, durch die die Schraube 4 verläuft, wie in der Schnittansicht in Figur 3 dargestellt. Axial hinter Schneidplatte 2 befindet sich die in radialer verlaufende Druckschraube 10, wie in der Richtung Schnittansicht der Figur 4 dargestellt.

15

10

20

30

35

Die Schneidplatte 2 ist dabei rautenförmig und so angeordnet, dass sie eine im Wesentlichen radial zur Werkzeugachse verlaufende Hauptschneide H aufweist und eine unter einer Verjüngung axial zur Werkzeugachse verlaufende Nebenschneide N. Eine Seitenfläche 22 der Schneidplatte 2 liegt an einem Verstellkeil 12 an und eine zweite Seitenfläche 24 an einer Führungsfläche 32, so dass eine ihrer spitzen Ecken von dem Verstellkeil 12 und der Führungsfläche 32 eingefasst ist.



Die Schneidplatte 2 sitzt dabei in einer Ausnehmung am Umfang des Werkzeugs 3, die die Spannut bildet, wobei die Schneidplatte 2 zusammen mit einer Fläche 9 die Spanfläche bildet und eine Fläche 8 die Spanfreifläche. Die Fläche 8 und die Fläche 9 sowie der Sitz der 2 mit Schneidplatte sind dabei vorzugsweise vorzeitigen Hartstoffschicht versehen. einen um Verschleiß zu verhindern.

Der Verstellkeil 12 besteht dabei aus einem Hartmetall, das vorzugsweise ebenfalls mit einer Hartstoffschicht versehen ist. Jedoch wären auch andere gängige Werkstoffe denkbar Neben dem Verstellkeil kann

dabei auch der Schneidenträger 3 aus einem Hartmetall bestehen. Als Werkstoff für den Schneidenträger 3 oder den Verstellkeil 12 wäre jedoch auch jeder andere gängige Werkstoff moderner Hochleistungsbohrer denkbar, wie z.B. Schnellstahl wie HSS oder HSSE, HSSEBM oder Sinter-Werkstoffe wie Keramik, Cermet u.ä.

Hartstoffschichten, Vorteilhaft dafür sind vorzugsweise dünn ausgeführt sind, wobei die Dicke der Schicht vorzugsweise im Bereich zwischen 0,5 und 3 μm die Hartstoffschicht kommen sämtliche Für geeigneten Werkstoffe in Frage z.B. Diamant, vorzugsweise Titan-Nitrid- oder nanokristalliner Diamant, Titan-Aluminium-Nitrid. Besonders geeignet sind u.a. Titan-Aluminium-Nitrid-Schicht und eine sogenannte Mehrlagen-Schicht, die unter der Bezeichnung "Fire I" von der Firma Gühring oHG vermarktet wird. Dabei handelt es sich um eine TiN-/(Ti,Al)N-Mehrlagen-Schicht.

Besonders bevorzugt kann auch eine Verschleißschutzschicht zur Anwendung kommen, die im wesentlichen aus Nitriden mit den Metallkomponenten Cr, Ti und Al und vorzugsweise einem geringen Anteil von Elementen zur Kornverfeinerung besteht, wobei der Cr-Anteil bei 30 bis 65 %, vorzugsweise 30 bis 60 %, besonders bevorzugt 40 bis 60 %, der Al-Anteil bei 15 bis 35 %, vorzugsweise 17 bis 25 %, und der Ti-Anteil bei 16 bis 40 %, vorzugsweise 16 bis 35 %, besonders bevorzugt 24 bis 35 %, liegt, und zwar jeweils bezogen auf alle Metallatome in der gesamten Schicht. Dabei kann der Schichtaufbau einlagig sein mit einer homogenen Mischphase oder er kann aus mehreren in sich homogenen Lagen bestehen, die abwechselnd einerseits aus $(Ti_XAl_YY_Z)N$ mit x = 0.38 bis 0.5 und y = 0.48 bis 0.6 und z = 0 bis 0,04 und andererseits aus CrN bestehen, wobei vorzugsweise die oberste Lage der Verschleißschutzschicht von der CrN-Schicht gebildet ist.

[File:ANM\GU1554B1.doc] Beschreibung, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring



15

20

30

35



Die Schneidplatte 2 besteht aus Cermet oder einer anderen Hartkeramik und/ oder weist eine entsprechende Beschichtung beispielsweise Diamant oder kubisches Bornitrit auf.

Am Werkzeuggrundkörper bzw. Werkzeugträger ist dabei eine zentrische Bohrung 7 vorgesehen, in die ein Einsatzwerkzeug über fachnotorisch bekannte, weiteres Spannmittel beispielsweise ein nicht gezeigte das Hydrodehnspannfutter - einsparbar ist, so dass Stufenreibahle als als Stufenbohrer bzw. einsetzbar ist.

Die Spannschraube 4 weist einen Spannkopf 40 auf, über den die Schneidplatte 2 gegen den Verstellkeil 12 gedrückt wird, wenn die Schraube 4 in die Bohrung 34 eingeschraubt wird. Es ist zu erkennen, dass in der durch die Schneidplatte 2 verlaufende Durchgangsbohrung ein Spiel gegenüber der Schraube 4 vorgesehen ist. Einschrauben der Spannschraube 4 wirkt über den Spannkopf 40 eine Kraft auf die Innenseite der Schneidplatte 2, da die einem leichten Versatz zur Bohrung 34 unter Durchqanqsbohrung in der Schneidplatte 2 angeordnet ist. Die Schneidplatte 2 wird dabei an ihrer Seitenwand 22 gegen eine Keilfläche 14 des Verstellkeils 12 gedrängt, wobei sich der Verstellkeil 12 wiederum an Abstützfläche 13 gegen den Werkzeugträger 3 abstützt. Die Keilfläche 14 weist dabei einen Winkel ψ von etwa 7° zur Schraubenachse S auf. Der Winkel W entspricht Freiwinkel von Standard-Wechselschneidplatten, flächige Anlage von derartigen Standardist. Wechselschneidplatten gewährleistet Die Schneidplatte 2 liegt dabei mit ihrer Bodenfläche 20 auf der Sitzfläche 30 des Schneidplattensitzes flächig auf.

[File:ANM\GU1554B1.doc] Beschreibung, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

10

15

20

30

12 in ein Verschieben des Verstellkeils Richtung durch die Blattebene in Figur 3 bzw. in Richtung V wird die Schneidplatte 2 nach Außen gedrängt, wobei die Schneidplatte 2 über den Spannkopf 40 ein Biegemoment auf die Schraube 4 ausübt. Durch Eindrehen der Madenschraube Druckbolzen 10a eine erfolat über einen Kraftübertragung auf den Antriebskeil 15. Dabei ist der Druckbolzen an seinem auf den Antriebskeil drückenden entsprechend einer Führung im Antriebskeil randseitig etwas abgerundet, um eine gute Anlage zu gewährleisten. Somit kann eine Feinjustage der radialen Lage der Schneidplatte erfolgen, so dass das Werkzeug exakt auf das Nennmaß der Bohrung einstellbar Beispielsweise wurden bei einem Werkzeug mit einem Durchmesser von 40 mm in einem Einstellbereich von +/-0,05 mm Auflösungen < 1/100 mm erzielt.

Die Verstellung des Verstellkeils 12 erfolgt dabei eine über einen Verstellmechanismus bzw. Spann- und Justiervorrichtung, die in den Fig. 6 und 7 im einzelnen qezeiqt ist. Die Druckschraube 10 ist dabei über einen Innensechskant 11 in den Werkzeugträger bzw. -grundkörper einschraubbar und drückt dabei über den Druckkeil 10a auf eine Antriebskeilfläche 16 eines Antriebskeils 15, der an Doppelkeilstift 12, 15 zusammen mit Verstellkeil 12 ausgebildet ist. Bei einem Einschrauben der Druckschraube 10 gleitet der Doppelkeilstift 12, 15 entlang der abgeschrägten Druckfläche 19 des Druckkeils 10a bzw. der Antriebskeilfläche 16 in Verschieberichtung V, d.h. axial in Werkzeugrichtung A nach hinten bzw. nach rechts in Fig. 7, wodurch sich die Teilfläche 14 des Verstellkeils 12 um den Wert Δk in axialer Richtung verschiebt. Auf diese Weise wird die Schneidplatte um den Wert Ar nach außen verschoben.

35

30

5

10

15

Dabei weist die Antriebskeilfläche 16 einen Winkel ß1 zur Verschieberichtung auf, die Verstellkeilfläche einen Winkel α l. Der Winkel α l beträgt dabei in der 15°, dass die gezeigten Ausführungsform so Kraftkomponente in Axialrichtung des Werkzeugs wesentlich größer ist, als die Kraftkomponente in Radialrichtung des Werkzeugs. Deshalb wird einem bei relativ Axialversatz Δk ein relativ kleiner Radialversatz Δr der Schneidplatte bewerkstelligt. Der Winkel β 1 beträgt in der gezeigten Ausführungsform in etwa 35°, so dass eine im Bezug zur Eindrehbewegung der Druckschraube 10 und des Druckkeils 10a relativ kleine Verschiebebewegung des Doppelkeilstifts 12, 15 erfolgt, wodurch gleichmäßige Kraftübertragung auf die Seitenwand 22 der Schneidplatte 2 sichergestellt ist. Dabei Axialversatz Δk aufgrund des geringen Winkels αl nur zu einem geringen Teil in einen Radialversatz Schneidplatte umgewandelt, wodurch eine Feineinstellbarkeit der radialen Lage der Schneidplatte gewährleistet ist.

Um die Wendeplatte einzuspannen und zu justieren wird dabei wie folgt verfahren:

Beim Einlegen der Wechselschneidplatte 2 wird die Schraube 4 so weit angezogen, dass die Wendeschneidplatte 2 an ihren Seitenwänden 22 und 24 gegen den Verstellkeil 12 bzw. eine radiale Führungsfläche gedrängt wird, wie an dem Versatz Av des Spannkopfs 40 in Fig. 7 zu erkennen ist. Anschließend erfolgt die Feineinstellung der Lage der Schneidplatte 2 über die Druckschraube 10. Nachdem die Schneidplatte 2 auf die gewünschte Endlage justiert ist, wird die Endlage über ein Nachziehen Spannschraube 40 an der Torx-Aufnahme 41 fixiert. Zur Aufnahme des Dopppelkeilbolzens 12, 15 ist dabei eine Axialbohrung 33 im Werkzeugträger 3 vorgesehen,

10

15

20

30

radial dazu Aufnahme der Druckschraube 10 eine die sich zu einer verlaufende Gewindebohrung 39, Druckbolzen 10a entsprechenden Führungsaufnahme verengt. Zum erleichterten Austausch des Doppelkeilbolzens 12, Auswurffeder 18 der ist desweiteren eine in Lösen Doppelkeilaufnahme 33 bei der vorgesehen, die Druckschraube 11 und Ausbau der Schneidplatte den Aufnahme 33 Doppelkeilstift seiner 12, 15 aus herausdrückt.

10

15

20

30

35

5

Die Fig. 8 bis 12 zeigen eine weitere Ausführungsform der Erfindung, wobei der Verstellmechanismus bzw. die Justiervorrichtung um ein Mutterteil Spann- und 136 ergänzt ist, mit dem die Spannschraube 104 zum Vorspannen und Fixieren der Schneidplatte 102 verschraubt ist. Das Mutterteil 136 ist dabei als Zylinderbolzen ausgebildet, der in einer Mutterteil-Führungsaufnhame 136 unterhalb der Schneidplatte (siehe Figs. 9 und 12) angeordnet ist. Die Mutterteil-Führungsaufnahme 138 verläuft dabei in der Ebene XII-XII in Fig. 9, die in Fig. 12 im Detail dargestellt ist in einer Richtung E, die um den Winkel El zur Ebene der Sitzfläche 130 bzw. Bodenfläche 120 der ist. Die Mutterteil-Schneidplatte versetzt Führungsrichtung E hat daher eine Komponente E_k parallel zur Ebene der Sitzfläche 120 zur Keilfläche 122 des Verstellkeils 112 hin und eine Komponente Es in Richtung der Schraubenachse S der Spannschraube 104.

25

die der Schneidplatte 102 qeqen Beim Vorspannen 120 und die Keilfläche 122 wird die Spannschraube 104 in das Mutterteil 136 eingeschraubt, Spannkopf 140 der Spannschraube die Schneidplatte 102 zum Verstellkeil 112 hin drängt. Beim anschließenden Justieren der Lage der Schneidplatte 102 über die Druckschraube 110 und den Doppelkeilstift 112, Kraft auf den Spannkopf der wird eine

Spannschraube 104 übertragen, die aber nicht mehr zu einer Biegebelastung der Spannschraube 104 führt, sondern zumindest teilweise zu einer Ausgleichsbewegung der Spannschraube mitsamt dem Mutterteil 136, wobei die Spannschraube 104 über die Klemmung zwischen Mutterteil 136 und dem Schraubenkopf 140 unter Zug gesetzt wird, anstatt auf Biegung belastet zu werden.

Dabei ist die Durchgangsbohrung zwischen Mutterteil 136 mit Schneidplattensitz und Spiel ausgelegt. Es hat sich gezeigt, dass auf diese Weise der Bereich, in dem eine Feinjustage über die Doppelkeilanordnung 101 möglich ist, wesentlich vergrößert werden kann. So konnten beispielsweise bei einem Werkzeugdurchmesser von 40 mm Werte in einem Bereich von -01,mm bis 0,35 mm mit der gezeigte Spannund Justiervorrichtung 101 eingestellt werden, gleichzeitig die erforderliche Klemmkraft zur sicheren Lagefixierung der Schneidplatte 102 gegeben war.

20

30

35

10

15

Noch größere Einstellbereiche lassen sich mit der in gezeigten Ausführungsform Fig. 13 bis 15 der Erfindung erzielen, bei der die Spannund Justiervorrichtung in weiten Teilen gleich den bisher gezeigten ist, wobei jedoch das Mutterteil 236 in einer XV-XV in dem Winkel Fig. 14 unter Werkzeugachse A in einer entsprechenden Führungsaufnahme der geführt ist. Neben durch den vorgegebenen Komponente Es in Richtung der Schraubenachse S weist die Mutterteil-Führungsrichtung E somit noch eine Komponente $E_{\mathbf{k}}$ radial zur Werkzeugachse A sowie eine Komponente Ef axial zur Werkzeugachse auf. Beim Anziehen der Spann- und Justiervorrichtung über die Druckschraube 210 erfolgt der durch das Mutterteil 236 bewerkstelligte Ausgleich somit nicht nur in Richtung zum Verstellkeil 212 hin, sondern auch in Richtung zur Führungsfläche 232.

Bei den bisher gezeigten Ausführungsformen waren die Antriebs- und Verstellkeilflächen 16, 14; 116, 114; 216, 214 jeweils konkav auf dem Doppelkeilstift der dortigen und Justiervorrichtungen angeordnet. Ausbildung der Keilflächen ist zum Einsatz bei gängigen Wechsel- oder Wendeschneidplatten in Rautenform geeignet, die mit einer im wesentlichen radialen Hauptschneide (H in Fig. 1) in einer zur Werkzeugachse A parallelen Ebene angeordnet sind, da der Keilwinkel des Verstellkeils dann entsprechend der Rautenform so ausgelegt ist, dass der Doppelkeilstift der Spannund Justiervorrichtung platzsparend in Axialrichtung A des Werkzeugs verläuft.

5

10

15

20

30

35

Die erfindungsgemäße Spann- und Justiervorrichtung jedoch für verschiedene Schneideinsatzbzw. -Anordnungen Schneidplattenbauformen und auf dem Schneidenträger einsetzbar. So ist in den Fig. 16 bis 18 eine Ausführungsform der Erfindung gezeigt, bei der die Verstellkeilfläche 314 konvex zur Antriebskeilfläche 316 verläuft. Durch diese Anordnung wird eine kinematische Umkehr bewirkt, d. h., dass der Doppelkeil 312, 315 unter Druck der Druckschraube 310 bzw. des Druckbolzens 310a in Axialrichtung zur Werkzeugspitze hin wandert. Verschieberichtung V verläuft dabei unter dem Winkel φ zur Werkzeugachse A. Die Verschieberichtung wird vom gewünschten Winkel a3 zwischen Verschieberichtung und Keilfläche 314 sowie durch die Form und Lage der Während bei den Schneidplatte 302 bestimmt. gezeigten Ausführungsformen rautenförmige Schneidplatten so dass sich bei geeignet gewähltem gewählt wurden, Keilwinkel $(\alpha 1)$ eine Verschieberichtung parallel Werkzeugachse ergab, weist die Schneidplatte 302 eine im wesentlichen rechteckige Form auf, so dass der Winkel φ zwischen Werkzeugachse A und Verschieberichtung V dem

Winkel $\alpha 3$ zwischen Verschieberichtung V und Keilfläche 314 entspricht.

Die Krafteinleitung an der abgeschrägten Lauffläche 319 der Druckschraube 310 erfolgt dabei unter dem Winkel β 3 zur Verschieberichtung V des Doppelkeils 312, 315, die Kraftanleitung an der Keilfläche 314 des Verstellkeils 312 in die Schneidplatte 302 unter dem Winkel α 3, so dass sich im wesentlichen die schon obenstehend beschriebenen Übersetzungsverhältnisse ergeben:

5

10

15

20

30

35

Bei einer relativ großen Keilverschiebung Δk wird ein relativ kleiner Radialversatz Δr der Schneidplatte 302 erzielt, so dass dieser Axialversatz Δr sehr fein einstellbar ist. Dabei wird die maximale Verschiebung des Doppelkeils 312, 315 durch einen Anschlag 360 begrenzt, der bei Erreichen der maximalen Verschiebung δk an die Schneidplatte 302 anschlägt, so dass der Bediener der Druckschraube 310 aufgrund des sprunghaft steigenden Widerstands beim Einschrauben ein Warnsignal erhält. An die Antriebskeilfläche 316 anschließend ist dabei ein zweiter Anschlag 361 vorgesehen, der die Bewegung des Doppelkeils 312, 315 letztlich vollends begrenzt.



Bei den bisher gezeigten Ausführungsformen war der 15; 112, 115; 212, 215; 312, 315 als Doppelkeil 12, Zylinderbolzen ausgeführt, an dem für die Keile entsprechende Ausnehmungen ausgespart sind. Die Aufnahme 33; 133; 233; 333 konnte daher als zylindrische Bohrung ausgebildet sein, indem der Doppelkeil verliersicher und gegen den Werkzeugkörper abgestützt geführt ist. Ausführungsform der erfindungsgemäßen Spannund Justiervorrichtung mit einem Doppelkeil 412, 415 mit trapezförmigem Querschnitt wird in den Fig. 19 bis 24 gezeigt. Der Doppelkeilstift 412, 415 wird wiederum über Druckschraube 410 angetrieben, wodurch die

rautenförmige Schneidplatte 402 in ihrer radialen Lage verstellbar ist. Als Führungsaufnahme für den Doppelkeil mit trapezförmigem Querschnitt (s. Fig. 21 und 23) ist Nut ausgefräste vorgesehen, eine Verstellkeil 412 mit einer Verstellkeilfläche 414 gegen die Schneidplatte 402 drückt und sich über die Fläche 413 am Werkzeugträger 403 abstützt, wobei die Fläche 414 unter dem durch die Schneidplatte vorgegebenen Freiwinkel nach innen geneigt ist und Fläche 413, mit der sich der Verstellkeil 412 am Werkzeugträger abstützt, gegensinnig dem Winkel δ4, so dass zusammen mit Druckschraube 410 eine Verliersicherung für den Doppelkeil gebildet wird.

5

10

15

20

30

35

Die Mutterteil-Führungsrichtung liegt dabei in einer durch die Schneidplatte verlaufenden XXIII-XXIII, die unter dem Winkel 74 zur Werkzeugachse A versetzt ist, so dass die Schmalplatte 402 an ihren 424 gleichmäßig an Seitenwänden 422, Verstellkeilfläche 414 und die radiale Führungsfläche die resultierende Belastung wird und Mutterteil 436 zumindest über das Spannschraube 404 teilweise in eine Zugbelastung umgewandelt werden kann. Bei gängigen Schneidplatten und -lagen beträgt der Winkel γ4 dabei beipielsweise 50°.

29 eine 25 bis zeigen die Fiq. weiteren Werkzeugkassette 503 zum Einbau an einem entsprechenden Zerspanungswerkzeug, beispielsweise einer Stufenreibahle. Werkzeugkassette 503 ist dabei über Spannschraube 550 gegen den Werkzeugkörper 500 (s. Fig. 29) vorspann- und fixierbar und trägt eine Schneidplatte 502, die analog der in den Fig. 9 bis 12 gezeigten Ausführungsformen mittels einer Druckschraube 510 über einen Doppelkeil mit einem Verstellkeil 512 einstellbar ist. Dabei ist ein Mutterteil 536 vorgesehen, über das

die auf die Spannschraube 504 seitlich eingeleiteten Querkräfte ausgeglichen werden. Das Mutterteil 536 ist dabei unterseitig abgeflacht, so dass es in eine Aufnahme passt, die beim Einbau zwischen der Werkzeugkassette 503 und dem Werkzeugkörper entsteht.

Zusätzlich Spann- und Justiervorrichtung zur radialen Verstellung der Lage der Schneidplatte 502 auf der Werkzeugkassette 503 ist eine zweite Spann-Justiervorrichtung 552 vorgesehen, mit der die axiale Kassette 503 gegenüber dem Werkzeugträger der eingestellt werden kann. Dabei kann durch die Bohrung 552 eine Druckschraube mit abgeschrägter Fläche eingeschraubt die beispielsweise über einen entsprechenden werden, Schiebekeil auf einen am Werkzeugträger vorgesehenen Absatz drückt und somit die axiale Lage der Kassette 503 zum Werkzeugträger 500 einstellt.

Schließlich zeigen die Fig. 30 und 31 eine weitere Ausführungsform der erfindungsgemäßen Spann-Justiervorrichtung 601. Abweichend von den bisherigen Ausführungsformen kommt dabei eine als Madenschraube ausgestaltete Druckschraube 610 zum Einsatz, die an ihrer als Kegelmantelfläche gestaltete Stirnseite eine Druckfläche 619 aufweist. Der Antriebskeil 615 ist dabei konischen Ausnehmung 670 auf dem einer Doppelkeilstift 612, 615. Auf diese Weise kann auf einen Druckkeil zwischen Druckschraube und Antriebskeil verzichtet werden. Der Konus der den Antriebskeil 615 Ausnehmung 670 hat dabei den bilenden Konuswinkel wie die kegelige Druckfläche 619, so dass die Druckfläche 619 beim Einschrauben der Druckschraube 610 zur Anlage an der linienförmigen Antriebskeilfläche 616, kommt und eine gute Kraftübertragung gewährleistet ist.

35

30

5

10

15

Im Rahmen der Erfindung sind selbstverständlich weitere, nicht gezeigte Abwandlungen möglich.

So könnte beispielsweise neben der radialen Verstelleinrichtung auch bei Werkzeugen ohne Werkzeugkassette eine zusätzliche axiale Verstelleinrichtung vorgesehen sein.

5

10

15

20

30

35

Ferner kann beispielsweise am Verstellkeil oder am Umfang der die Druckschraube aufnehmenden Bohrung eine Skala vorgesehen sein. Durch einen Abgleich mit einer entsprechenden Markierung am Werkzeugträger bzw. auf der Druckschraube kann dann nach dem Messen der Lage der Schneidkante im vorgespannten Zustand abgelesen werden, Spann- und Justiervorrichtung bis wie weit die Erreichen der gewünschten Lage noch verstellt werden muss. Eine direkte Steuerung der Schneidkantenverstellung somit vorgenommen werden, die eine iterative Schneideneinstellung (Anziehen der Schraube, Messen der Schneidenverstellung an der Schneide, Nachziehen der Schraube usw.) ersetzt.

Justiervorrichtung Die vorgestellte Spannund dabei ebenso wie das gezeigte eingnet sich Zerspanungswerkzeug und die gezeigte Werkzeugkassette insbesondere zum Einsatz bei Feinbearbeitungsaufgaben, die beispielsweise von Reibahlen vorgenommen werden, insbesondere bei Einsatz von Stufenreibahlen. Aber auch bei Bohrern, Fräsern oder Drehstählen, bei denen es besonders auf eine maßgenaue Zerspanung ankommt, ist die Erfindung vorteilhaft. Bei Werkzeugen, die mit mehreren Schneideinsätzen bestückt sind ist es dabei denkbar jeden der Schneideinsätze oder beipielsweise nur einen auszustatten. Dabei ist auch eine erfindungsgemäß zweiachsige Einstellung der Schneidenlage über

separate Spann- und Justiervorrichtungen an einem Schneideinsatz denkbar.

Zusammenfassend sind diejenigen Merkmale 5 zusammengestellt, in denen sich einzeln und in jedweder Kombination miteinander die Erfindung verkörpert:

Eine Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 301; 401: für Zerspanungswerkzeug, wobei 501) ein plattenförmiger Schneideinsatz (2; 102; 202; 302; 402; mittels einer Vorspann- und Fixiereinrichtung (4; 504), 104; 204; 304; 404; insbesondere einer Spannschraube (4; 104; 204; 304; 404; 504), mit seiner Bodenfläche (20; 120; 220; 320; 420; 520) gegen eine Sitzfläche (30; 130; 230; 330; 430; 530) derart vorspannund fixierbar ist, dass er sich mit Seitenwandabschnitten (22, 24; 122, 124; 222, 224; 322, 324; 422, 424; 522, 524) lagefixiert an einem Schneidenträger (3; 103; 203; 303; 403; 503) abstützt und sich verstellen lässt;

Ein Verstellkeil (12; 112; 212; 312; 412; 512) ist mittels einer Druckschraube (10; 110; 210; 310; 410; 510) in einer im wesentlichen parallel zur Sitzfläche (30; 130; 230; 330; 430; 530) verlaufenden Richtung (V) antreibbar;

der Verstellkeil (12; 112; 212; 312; 412; 512) ist im Schneidenträger (3; 103; 203; 303; 403; 503) formschlüssig und verschiebbar aufgenommenen;

der Schneideinsatz (2; 102; 202; 302; 402; 502) stützt sich über den Verstellkeil (12; 112; 212; 312; 412; 512) ab;

35 der Schneideinsatz (2; 102; 202; 302; 402; 502) ist über einen Spannkopf (40; 140; 240; 340; 440; 540) mit einem

[File:ANM\GU1554B1.doc] Beschreibung, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

10

15

20

ersten Seitenwandabschnitt (22; 122; 222; 322; 422; 522) gegen eine Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 314; 414; 514) des Verstellkeils (12; 112; 212; 312; 412; 512) drückend vorspann- und fixierbar;

5

10

der Schneideinsatz (2; 102; 202; 302; 402; 502) ist über einen Spannkopf (40; 140; 240; 340; 440; 540) mit einem im Winkel zum ersten Seitenwandabschnitt (22; 122; 222; 322; 422; 522) ausgebildeten zweiten Seitenwandabschnitt 124; 224; 324; 424; 524) eine (24; gegen Führungsanschlagsanordnung drückend vorspannund fixierbar;

die Führungsanschlagsanordnung ist eine Führungsfläche
15 (32; 132; 232; 332; 432; 532) am Schneidenträger (3; 103;
203; 303; 403; 503);

der Schneideinsatz (2; 102; 202; 302; 402; 502) ist als rautenförmige Schneidplatte ausgebildet;

20

eine spitzwinklige Ecke des Schneideinsatzes (2; 102; 202; 402; 502) ist von der Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 414; 514) und der Führungsfläche (32; 132; 232; 432; 532) eingefasst;

25

an der Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 314; 414; 514) und der Führungsfläche (32; 132; 232; 332; 432; 532) stützen sich die Seitenwände der Schneidplatte im wesentlichen vollflächig ab;

30

35

die Verschieberichtung (V) des Verstellkeils (12; 112; 212; 312; 412; 512) weicht maximal 75° von der Axialrichtung (A) abweicht, vorzugsweise um einen Winkel (ϕ) von maximal 15° oder ist gleich der Axialrichtung (A) des Werkzeugs;

zwischen der Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 314; 414; 514) und der Antriebsrichtung (V) des Verstellkeils (12; 112; 212; 312; 412; 512) ist ein Keilwinkel (α_1 ; α_3) zwischen 1° und 50°, insbesondere zwischen 5° und 25° vorgesehen;

die Druckschraube (10; 110; 210; 310; 410; 510) ist im Winkel zur Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 314; 414; 514) auf einen Antriebskeil (15; 115; 215; 315; 415; 515) wirkend angeordnet;

der Verstellkeil (12; 112; 212; 312; 412; 512) ist über den Antriebskeil (15; 115; 215; 315; 415; 515) antreibbar;

15

10

5

der Antriebskeil (15; 115; 215; 315; 415; 515) und der Verstellkeil (12; 112; 212; 312; 412; 512) sind in einer gemeinsamen, in der Verschieberichtung (V) verlaufenden Keilaufnahme (133; 233; 333; 433; 533) angeordnet;

20

der Verstellkeil (12; 112; 212; 312; 412; 512; 612) und der Antriebskeil (15; 115; 215; 315; 415; 515; 615) sind als Ausnehmungen an einem einstückigen Doppelkeilstift (12, 15; 112, 115; 212, 215; 312, 315; 412, 415; 512, 515; 612, 615) ausgebildet;

25

die Druckschraube (10; 110; 210; 310; 410; 510; 610) verläuft vom Werkzeugumfang her im wesentlichen radial zur Werkzeugachse (A) hin;

30

die Ausnehmungen am Doppelkeilstift (12, 15; 112, 115; 212, 215; 312, 315; 412, 415; 512, 515; 612, 615) sind keilförmig ausgeformt;

35 der Antriebskeil (619) wird durch eine konische Ausnehmung (670) gebildet;

die Druckschraube (610) weist eine stirnseitige Druckfläche (619) auf, die kegelmantelförmig ausgebildet ist, so dass die Druckschraube (610) drehbar an ihrer Druckfläche (619) am Antriebskeil (615) anliegt;

5

10

25

30

der Kegelwinkel der Druckfläche (619) entspricht dem Kegelwinkel der konischen Ausnehmung (670), so dass die Druckschraube (610) linienförmig an einer Antriebskeilfläche (616) anliegt;

die Druckschraube (10; 110; 210; 310; 410; 510) ist stirnseitig auf einen koaxial geführten Druckkeil (10a; 110a; 310a; 410a) drückbar, der eine Druckfläche (19; 319) zur Druckübertragung auf die Antriebskeilfläche (16; 116; 316; 416) des Antriebskeils (15; 115; 215; 315; 415; 515) aufweist;

die Druckfläche (19; 319) am Druckkeil (10a; 110a; 310a; 20 410a) ist derart an die Antriebskeilfläche (16; 116; 316; 416) angepasst, das sie flächig anliegt;

der Verstellkeilwinkel $(\alpha_1; \alpha_3)$ ist kleiner als der Antriebskeilwinkel $(\beta_1; \beta_3);$

die Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 414; 514) und die Antriebskeilfläche (16; 116; 216; 416; 516) sind konkav am Doppelkeilstift (12, 15; 112, 115; 212, 215; 412, 415; 512, 515) vorgesehen;

die)Verstellkeilfläche (314) und die Antriebskeilfläche (316) sind konvex am Doppelkeilstift (312, 315) vorgesehen;

der Doppelkeilstift (12, 15; 112, 115; 212, 215; 412, 415; 512, 515) ist als Zylinderbolzen mit keilförmigen Ausnehmungen ausgebildet;

5 der Doppelkeilstift (12, 15; 112, 115; 212, 215; 412,
415; 512, 515) ist in einer entsprechenden
Keilaufnahmebohrung (133; 233; 333; 533) angeordnet;

der Doppelkeilstift (412, 415) ist als Bolzen mit 10 trapezförmigem Querschnitt ausgebildet;

15

der Doppelkeilstift (412, 415) ist senkrecht zur Sitzfläche (430) gesichert in einer entsprechenden Keilaufnahme (438) angeordnet;

eine Auswurffeder (18; 418) drückt mit ihrer Federkraft entgegen der Verschieberichtung (V) gegen den Verstellkeil (12; 412);

20 ein Begrenzungsanschlag (361) begrenzt die maximale Verschiebung (Δk) des Verstellkeils (312);

25

ein insbesondere Zerspanungswerkzeug, ein drehangetriebenes Zerspanungswerkzeug, weist zumindest eine Spann- und Justiervorrichtung (101; 201; 301; 401; 501), auf, wobei ein plattenförmiger Schneideinsatz (102; 202; 302; 402; 502) mittels einer Spannschraube (104; 204; 304; 404; 504) mit seiner Bodenfläche (120; 220; 320; 420; 520) gegen eine Sitzfläche (130; 230; 330; 430; 530) derart vorspann- und fixierbar ist, dass er sich mit einem ersten Seitenwandabschnitt (122; 222; 322; 522) lagefixiert an einer Fläche (114; 214; 314; 414; 514) der Spann- und Justiervorrichtung (101; 201; 301; 401; 501) abstützt;

35

die Spannschraube (104; 204; 304; 404; 504) ist durch eine Durchgangsbohrung (134; 234; 334; 434; 534) hindurch mit einem Mutterteil (136; 236; 336; 436; 536) verschraubbar;

5

(136; 236; 336; 436; 536) ist im das Mutterteil 503) in einer (103; 203; 303; 403; Schneidenträger Mutterteil-Führungsaufnahme (138; 238; 338; 438; 538) mit einem Freiheitsgrad in einer Mutterteil-Führungsrichtung (E) verschiebbar gelagert;

die Mutterteil-Führungsrichtung (E) hat eine Komponente (E_k) senkrecht zum ersten Seitenwandabschnitt (122; 222; 322; 422; 522);

15

10

die Mutterteil-Führungsaufnahme (138; 238; 338; 438; 538) ist eine in Mutterteil-Führungsrichtung (E) vom Außenumfang des Schneidenträgers (103; 203; 303; 403; 503) aus eingebrachte Bohrung (103; 203; 303; 403; 503);

20

das Mutterteil (136; 236; 336; 436; 536) ist ein in der Bohrung verschiebbarer Stift (136; 236; 336; 436; 536);

25

der Schneideinsatz (202; 402) stützt sich an einem zweiten Seitenwandabschnitt (224; 424) an einer Führungsfläche (232; 432) ab;

die Führungsrichtung (E) weist eine Komponente (E_f) senkrecht zum zweiten Seitenwandabschnitt (224; 424) auf;

30

die Mutterteil-Führungsaufnahme (238; 438) zeigt zu einer spitzwinkligen Ecke des Schneideinsatzes (202; 402) hin, die vom ersten (222; 422) und zweiten Seitenwandabschnitt (224; 424) eingefasst wird;

die Führungsrichtung (E) hat eine Komponente (E_S) in Richtung der Achse (S) der Spannschraube (104; 204; 304; 404; 504);

ein Verhältnis der Komponente (E_S) in Richtung der Achse (S) der Spannschraube (104; 204; 304; 404; 504) zu den restlichen Komponenten (E_k, E_f) der Führungsrichtung (E) beträgt 10 - 50%, insbesondere 20 - 35%, beispielsweise 25 - 30 %.

10

das Zerspanungswerkzeug ist als Stufenwerkzeug ausgestaltet;

die einzustellende Schneidplatte (102; 202; 302; 402; 502) ist an der Stufe vorgesehen;

eine Werkzeugkassette (503) ist mit einer Spann- und Justiervorrichtung (501), insbesondere nach einem der vorausgehenden Merkmale ausgestattet;

20

eie Werkzeugkassette (503) dient zum Einbau in ein Zerspanungswerkzeug;

1 1/25

ein plattenförmiger Schneideinsatz (502) ist mittels einer Vorspann- und Fixiervorrichtung (504), insbesondere einer Spannschraube (504), mit seiner Bodenfläche (520) gegen eine Sitzfläche (530) derart vorspann- und fixierbar, dass er sich mit Seitenwandabschnitten (522, 524) lagefixiert an der Kassette (503) abstützt,

30

ein mittels einer Druckschraube (510) antreibbarer Verstellkeil (512) ist in der Werkzeugkassette (503) formschlüssig und verschiebbar aufgenommenen; über den Verstellkeil (512) stützt sich der Schneideinsatz (502) mit einem ersten Seitenwandabschnitt (522) ab;

5 eine Spannschraube (550) ist zum lagebestimmten Fixieren der Werkzeugkassette (503) auf dem Werkzeug (500) vorgesehen;

mit einer zweiten Spann- und Justiervorrichtung (552) ist 10 die axiale Lage der Werkzeugkassette (503) auf dem Werkzeug (500) einstellbar.

Bezugszeichenliste

(3; 103; 203; 303; 403; 503) Schneidenträger 15 Sitzfläche (30; 130; 230; 330; 430; 530) (32; 132; 232; 332; 432; 532) Führungsfläche Keilaufnahme (133; 233; 333; 433; 533) (34; 134; 234; 334; 434; 534) Durchgangsbohrung 20 Mutterteil (136; 236; 336; 436; 536; 636) Mutterteil-Aufnahme (138; 238; 338; 438; 538) Axialbohrung (39; 139; 239; 339; 439; 539) (4; 104; 204; 304; 404; 504) Spannschraube (40; 140; 240; 340; 440; 540; Spannkopf 640) (41; 141; 641) Torx

Schneideinsatz (2; 102; 202; 302; 402; 502; 602)

Bodenfläche (20; 120; 220; 320; 420; 520)

30 erste Seitenwand (22; 122; 222; 322; 422; 522; 622)

zweite Seitenwand (24; 124; 224; 324; 424; 524; 624)

Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 301; 401;
501; 601)

35 Druckschraube (10; 110; 210; 310; 410; 510; 610) Druckbolzen (10a; 110a; 310a; 410a)

[File:ANM\GU1554B1.doc] Beschreibung, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

```
Innensechskant
                            (11; 611)
     Druckfläche
                            (19; 319)
                                                           215;
     Doppelkeilstift
                            (12, 15; 112,
                                              115;
                                                     212,
     315; 412, 415; 512, 515; 612, 615)
                            (12; 112; 212; 312; 412; 512; 612)
    Verstellkeil
     Verstellkeilabstützfläche (13; 113; 213; 313; 413; 513)
     Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 314; 414; 514; 614)
     Antriebskeil
                            (15; 115; 215; 315; 415; 515; 615)
     Antriebskeilfläche (16; 116; 216; 316; 416; 516; 616)
10
     zweite Abstützfläche
                                 (17)
     Auswurf-Feder
                                 (18; 418; 618)
     Begrenzungsanschlag
                                 (360)
     Kassette
                                 (503)
15
     Kassettenträger
                                 (500)
     Verschraubung 503 - 500
                                 (550)
     Axialverstell.
                                 (552)
                                                   (A)
     Werkzeugachse
20
     Nebenschneide
                                                   (N)
     Hauptschneide
                                                   (H)
     Verschieberichtung des Keils
                                                   (V)
                                                              (E)
     Mutterteil-Führungsrichtung
                                                              (E_k)
     Führungsrichtungskomponente zum Keil
                                                              (E_S)
     Führungsrichtungskomponente zur Schraube
     Führungsrichtungskomponente zur Führungsfläche
                                                              (Ef)
     Verstellkeilwinkel
                                                        (\alpha_1; \alpha_3; \alpha_6)
                                                        (\beta_1; \beta_3)
     Antriebskeilwinkel
                                                        (\gamma_2; \gamma_4)
     Winkel A - E in Ebene von 230; 430
30
                                                        (\varepsilon_1; \varepsilon_2)
     Winkel E - 130; 230 in Ebene XII; XV
     Winkel 415 - 403 im Werkeugquerschnitt
                                                        (\delta_4)
                                                        (\Delta v)
     Spiel der Vorspannschraube
                                                        (\Delta k)
     Verschiebung des Keils
35
                                                        (\Delta r)
     radialer Versatz der Schneidplatte
     [File:ANM\GU1554B1.doc] Beschreibung, 28.03.2003
     Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II
```

Dr. Jörg Gühring

Ansprüche

Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 1. 401; 501; 601) für ein Zerspanungswerkzeug, insbesondere Ansprüche 23 bis 29, einem der wobei plattenförmiger Schneideinsatz (2; 102; 202; 302; 402; 502; 602) mittels einer Vorspann- und Fixiereinrichtung (4; 104; 204; 304; 404; 504), insbesondere Spannschraube (4; 104; 204; 304; 404; 504), mit seiner 10 Bodenfläche (20; 120; 220; 320; 420; 520) gegen eine Sitzfläche (30; 130; 230; 330; 430; 530) derart vorspannund fixierbar ist, dass er sich mit Seitenwandabschnitten (22, 24; 122, 124; 222, 224; 322, 324; 422, 424; 522, 15 524; 622, 624) lagefixiert an einem Schneidenträger (3; 103; 203; 303; 403; 503) abstützt, gekennzeichnet durch einen mittels einer Druckschraube (10; 110; 210; 310; 410; 510; 610) in einer im wesentlichen parallel zur Sitzfläche (30; 130; 230; 330; 430; 530) verlaufenden Richtung (V) antreibbaren Verstellkeil (12; 112; 20 312; 412; 512; 612; 612), der im Schneidenträger (3; 103; 403; 503) formschlüssig und verschiebbar 303; aufgenommenen ist, über den sich der Schneideinsatz (2; 102; 202; 302; 402; 502; 602) abstützt und verstellen lässt.

Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 2. 401; 501; 601) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Schneideinsatz (2; 102; 202; 302; 402; 502; 602) über einen Spannkopf (40; 140; 240; 340; 440; 540; 640) 30 durch die Vorspann- und Fixiervorrichtung (4; 104; 204; 304; 404; 504) mit einem ersten Seitenwandabschnitt (22; 422; 522; 622) 122: 322; qeqen 222; Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 314; 414; 514; 614) des Verstellkeils (12; 112; 212; 312; 412; 512; 612) drückbar 35 ist.

Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 3. Anspruch 1 oder 501; 601) nach 2, gekennzeichnet, dass der Schneideinsatz (2; 102; 302; 402; 502; 602) über einen Spannkopf (40; 140; 240; 640) im geschlossenen Zustand 540; Vorspann- und Fixiervorrichtung (4; 104; 204; 304; 404; 504) mit einem im Winkel zum ersten Seitenwandabschnitt (22; 122; 222; 322; 422; 522; 622) ausgebildeten zweiten Seitenwandabschnitt (24; 124; 224; 324; 424; 524) gegen 10 eine Führungsanschlagsanordnung drückend vorspannfixierbar ist, insbesondere gegen eine Führungsfläche (32; 132; 232; 332; 432; 532) am Schneidenträger (3; 103; 203; 303; 403; 503).

Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 401; 501; 601) nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass eine spitzwinklige Ecke des Schneideinsatzes (2; 202; 402; 502; 602) von der Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 414; 514; 614) und der Führungsfläche (32; 132; 232; 20 432; 532) eingefasst ist, an denen sich die Seitenwände der Schneidplatte im wesentlichen vollflächig abstützen, wobei die Verschieberichtung (V) des Verstellkeils (12; maximal 112; 212; 412; 512; 612) 75° von Axialrichtung (A) abweicht, vorzugsweise um einen Winkel (ϕ) von maximal 15° oder gleich der Axialrichtung (A) des Werkzeugs ist.

Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 301; 301; 301; 501; 501; 601) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen der Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 314; 414; 514; 614) und der Antriebsrichtung (V) des Verstellkeils (12; 112; 212; 312; 412; 512; 612) ein Keilwinkel (α₁; α₃; α₆) zwischen 1° und 50°, insbesondere zwischen 5° und 25° vorgesehen ist.

[File:ANM\GU1554A1.doc] Ansprüche, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

- 6. Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 301; 401; 501; 601) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckschraube (10; 110;
- 5 210; 310; 410; 510; 610) im Winkel zur Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 314; 414; 514; 614) auf einen Antriebskeil (15; 115; 215; 315; 415; 515; 615) wirkend angeordnet ist, über den der Verstellkeil (12; 112; 212; 312; 412; 512; 612) antreibbar ist.

10

- 7. Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 301; 401; 501; 601) nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass der Antriebskeil (15; 115; 215; 315; 415; 515; 615) und der Verstellkeil (12; 112; 212; 312; 412; 512; 612) in einer gemeinsamen, in der Verschieberichtung (V) verlaufenden Keilaufnahme (133; 233; 333; 433; 533) angeordnet sind.
- 8. Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 301; 20 401; 501; 601) nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass der Verstellkeil (12; 112; 212; 312; 412; 512; 612) und der Antriebskeil (15; 115; 215; 315; 415; 515; 615) als Ausnehmungen an einem einstückigen Doppelkeilstift (12, 15; 112, 115; 212, 215; 312, 315; 412, 415; 512, 515; 612, 615) ausgebildet sind.
 - Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 301; 401; 501; 601) nach einem der Ansprüche 6 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckschraube (10; 110; 210; 310; 410; 510; 610) vom Werkzeugumfang her im wesentlichen radial zur Werkzeugachse (A) hin verläuft.
 - 10. Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 301; 401; 501) nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Ausnehmungen am Doppelkeilstift (12, 15; 112, 115;

[File:ANM\GU1554A1.doc] Ansprüche, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

- 212, 215; 312, 315; 412, 415; 512, 515; 612, 615) keilförmig ausgeformt sind.
- 11. Spann- und Justiervorrichtung (601) nach Anspruch 9,
 5 dadurch gekennzeichnet, dass der Antriebskeil (619) durch
 eine konische Ausnehmung (670) gebildet wird.
 - Spann- und Justiervorrichtung (601) nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckschraube (610) (619)die stirnseitige Druckfläche aufweist, eine kegelmantelförmig ausgebildet ist, so dass die Druckschraube (610) drehbar an ihrer Druckfläche (619) am Antriebskeil (615) anliegt.
- 13. Spann- und Justiervorrichtung (601) nach Anspruch 12, 15 Kegelwinkel der dadurch gekennzeichnet, dass der der konischen Druckfläche (619) dem Keqelwinkel Ausnehmung (670) entspricht, so dass die Druckschraube linienförmig an einer Antriebskeilfläche (616) (610) 20 anliegt.
 - 14. Spann- und Justiervorrichtung (1) nach einem der Ansprüche 9 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckschraube (10; 110; 210; 310; 410; 510) stirnseitig auf einen koaxial geführten Druckkeil (10a; 110a; 310a; 410a) drückbar ist, der eine Druckfläche (19; 319) zur Druckübertragung auf die Antriebskeilfläche (16; 116; 316; 416) des Antriebskeils (15; 115; 215; 315; 415; 515) aufweist.
 - 15. Spann- und Justiervorrichtung (1) nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckfläche (19; 319) am Druckkeil (10a; 110a; 310a; 410a) derart an die Antriebskeilfläche (16; 116; 316; 416) angepasst ist, das sie flächig anliegt.

[File:ANM\GU1554A1.doc] Ansprüche, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring



25

30

16. Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 401; 501; 601) nach einem der Ansprüche 6 bis 15, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Verstellkeilwinkel (α_1 ; α_3 ; α_6) kleiner als der Antriebskeilwinkel (β_1 ; β_3) ist.

5

10

17. Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 401; 501; 601) nach einem der Ansprüche 8 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass die Verstellkeilfläche (14; 114; 214; 414; 514; 614) und die Antriebskeilfläche (16; 116; 216; 416; 516; 616) konkav am Doppelkeilstift (12, 15; 112, 115; 212, 215; 412, 415; 512, 515; 612, 615) vorgesehen sind.



- 18. Spann- und Justiervorrichtung (301) nach einem der 15 Ansprüche 8 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass die Verstellkeilfläche (314) und die Antriebskeilfläche (316) konvex am Doppelkeilstift (312, 315) vorgesehen sind.
- Spann- und Justiervorrichtung (1; 101; 201; 19. nach einem der Ansprüche 8 bis 18, 20 501) gekennzeichnet, dass der Doppelkeilstift (12, 15; 112, 115; 212, 215; 412, 415; 512, 515) als Zylinderbolzen entsprechenden in einer ausgebildet ist und Keilaufnahmebohrung (133; 233; 333; 533) angeordnet ist.



- 20. Spann- und Justiervorrichtung (401) nach einem der Ansprüche 8 bis 18, dadurch gekennzeichnet, dass der Doppelkeilstift (412, 415) als Bolzen mit trapezförmigem Querschnitt ausgebildet ist, der senkrecht zur Sitzfläche (430) gesichert in einer entsprechenden Keilaufnahme (438) angeordnet ist.
- 21. Spann- und Justiervorrichtung (1; 401; 601) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch 35 eine Auswurffeder (18; 418; 618), deren Federkraft

entgegen der Verschieberichtung (V) gegen den Verstellkeil (12; 412; 612) wirkt.

- 22. Spann- und Justiervorrichtung (401) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **gekennzeichnet durch** einen Begrenzungsanschlag (361), der die maximale Verschiebung (Δk) des Verstellkeils (312) begrenzt.
- Zerspanungswerkzeug, insbesondere drehangetriebenes zumindest einer 10 Zerspanungswerkzeug, mit Spann-401; 501), Justiervorrichtung (101; 201; 301; insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 22, wobei ein plattenförmiger Schneideinsatz (102; 202; 302; 402; 502) mittels einer Spannschraube (104; 204; 304; 404; 504) mit seiner Bodenfläche (120; 220; 320; 420; 520) gegen eine 15 Sitzfläche (130; 230; 330; 430; 530) derart vorspann- und fixierbar ist. dass er sich mit einem ersten Seitenwandabschnitt (122; 222; 322; 422; 522) lagefixiert an einer Fläche (114; 214; 314; 414; 514) der Spann- und Justiervorrichtung (101; 201; 301; 401; 501) abstützt, 20 dadurch gekennzeichnet, dass die Spannschraube (104; 204; 304; 404; 504) durch eine Durchgangsbohrung (134; 334; 434; 534) hindurch mit einem Mutterteil (136; 336; 436; 536) verschraubbar ist, das im Schneidenträger 303; 403; 503) in einer Mutterteil-(103;203; 338; 438; 538) mit einem Führungsaufnahme (138; 238; Freiheitsgrad in einer Mutterteil-Führungsrichtung verschiebbar gelagert ist, welche eine Komponente (E_k) senkrecht zum ersten Seitenwandabschnitt (122; 222; 322; 30 422; 522) aufweist.
 - dadurch Zerspanungswerkzeug nach Anspruch 23, gekennzeichnet, die Mutterteil-Führungsaufnahme dass 238; 338; 438; 538) eine in Mutterteil-Führungsrichtung (E) vom Außenumfang des Schneidenträgers (103; 203; 303; 403; 503) aus eingebrachte Bohrung (103;

[File:ANM\GU1554A1.doc] Ansprüche, 28.03.2003 ·Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring

203; 303; 403; 503) ist und das Mutterteil (136; 236; 336; 436; 536) ein in der Bohrung verschiebbarer Stift (136; 236; 336; 436; 536).

- 5 25. Zerspanungswerkzeug nach Anspruch 23 oder 24, dadurch gekennzeichnet, dass sich der Schneideinsatz (202; 402) an einem zweiten Seitenwandabschnitt (224; 424) an einer Führungsfläche (232; 432) abstützt, wobei die Führungsrichtung (E) eine Komponente (Ef) senkrecht zum zweiten Seitenwandabschnitt (224; 424) aufweist.
- dadurch 26. Zerspanungswerkzeug nach Anspruch 24, gekennzeichnet, dass die Mutterteil-Führungsaufnahme spitzwinkligen Ecke einer (238; 438) zu Schneideinsatzes (202; 402) hin verläuft, die vom ersten 15 (222; 422) und zweiten Seitenwandabschnitt (224; eingefasst wird.
- 27. Zerspanungswerkzeug nach einem der Ansprüche 23 bis 26, dadurch gekennzeichnet, dass die Führungsrichtung (E) eine Komponente (E_S) in Richtung der Achse (S) der Spannschraube (104; 204; 304; 404; 504) aufweist.
- 28. Zerspanungswerkzeug nach einem der Ansprüche 23 bis 27, gekennzeichnet durch ein Verhältnis der Komponente (E_S) in Richtung der Achse (S) der Spannschraube (104; 204; 304; 404; 504) zu den restlichen Komponenten (E_K, E_f) der Führungsrichtung (E) von 10 50%, insbesondere 20 35%, beispielsweise 25 30 %.
 - 29. Zerspanungswerkzeug nach einem der Ansprüche 23 bis 28, gekennzeichnet durch seine Ausgestaltung als Stufenwerkzeug, wobei die einzustellende Schneidplatte (102; 202; 302; 402; 502) an der Stufe vorgesehen ist.

35

einer Spannund Werkzeugkassette (503) mit Justiervorrichtung (501), insbesondere nach einem Ansprüche 1 - 22, zum Einbau in ein Zerspanungswerkzeug, insbesondere nach einem der Ansprüche 23 bis 29, wobei ein plattenförmiger Schneideinsatz (502) mittels einer Vorspann- und Fixiervorrichtung (504), insbesondere einer Spannschraube (504), mit seiner Bodenfläche (520) gegen eine Sitzfläche (530) derart vorspann- und fixierbar ist, mit Seitenwandabschnitten sich (522, dass er lagefixiert an der Kassette (503) abstützt, gekennzeichnet durch einen mittels einer Druckschraube Verstellkeil (512), der in der (510) antreibbaren formschlüssig und verschiebbar Werkzeugkassette (503) aufgenommenen ist, über den sich der Schneideinsatz (502) mit einem ersten Seitenwandabschnitt (522) abstützt.

5

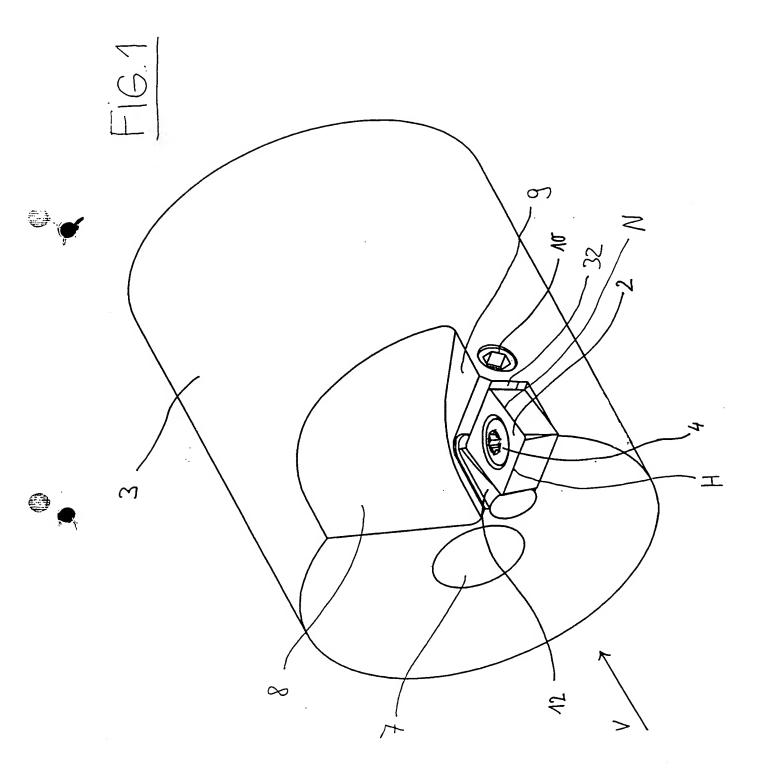
10

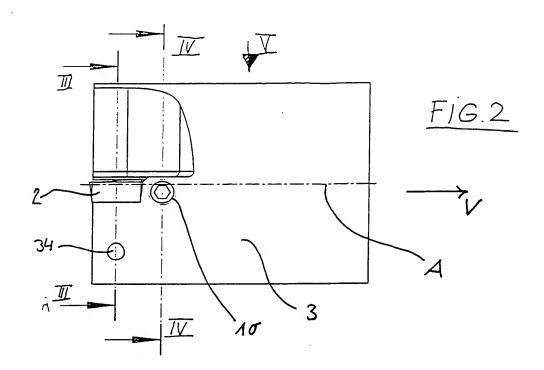
15

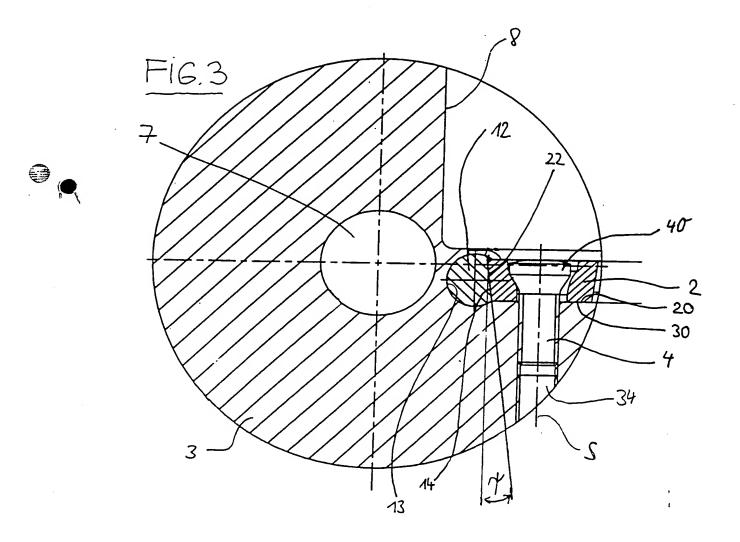
20

- 31. Werkzeugkassette (503) nach Anspruch 30, gekennzeichnet durch eine Spannschraube (550) zum lagebestimmten Fixieren der Werkzeugkassette (503) auf dem Werkzeug (500).
- 32. Werkzeugkassette (503) nach Anspruch 30, gekennzeichnet durch eine zweite Spann- und Justiervorrichtung (552), mit der die axiale Lage der Werkzeugkassette (503) auf dem Werkzeug (500) eingestellt werden kann.

[File:ANM\GU1554A1.doc] Ansprüche, 28.03.2003 Verstellvorrichtung mit Doppelkeil II Dr. Jörg Gühring







0 🗳

